



Séminaire d'introduction au droit Allemand et à la terminologie juridique allemande

Du 29 avril au 03 mai 2019

Programme destiné aux élèves avocats

Organisé par

L'École de formation professionnelle des barreaux de la cour d'appel de Paris
(EFB)

En partenariat avec

Le Ministère de la Justice du land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie

avec le soutien de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse



Equipe d'accompagnement :

Karl Beltz : avocat inscrit aux barreaux de Paris et de Düsseldorf, vice-président de la commission franco-allemande du barreau de Paris

Brice Martin : Responsable des relations internationales de l'EFB

Sommaire

- Programme 2
 - Lundi 29 avril 2
 - Mardi 30 avril 4
 - Mercredi 01 mai 5
 - Jeudi 02 mai 6
 - Vendredi 03 mai 7
- Organisation pratique 8
 - Transport aller 8
 - Transport retour 9
 - Hébergement 9
 - Contacts 9

Programme

Lundi 29 avril

- 8h15** Rendez-vous à la porte l'auberge de jeunesse pour le départ
- 9h00** **Ministère de la Justice**
- Adresse : Martin-Luther-Platz 40, 40212 Düsseldorf (salle N323)
- Accueil officiel par M. le secrétaire d'état la Justice, Dirk WEDEL, FDP
- 9h30 Dr. C. DYLLA-KREBS, conseillère sénior : La formation des juristes en Allemagne
- 10h30 – 13h30 Dr. G. SCHOTTEN, Juge : la méthode de travail d'un juge civil allemand
- Présentations et échanges sur les différences avec le système français
- 14h** **Parlement du Land (Landtag)**
- Adresse : Platz des Landtags 1
40221 Düsseldorf
- Présentation des activités du parlement :
- 14h M. Oliver KEYMIS, Vice-Président, membre du groupe parlementaire des Verts
- 14h30 M. Thomas KUTSCHATY, Président du groupe parlementaire SPD, ancien Ministre de la Justice (salle E3 D03)
- 15h30 M. Bodo LÖTTGEN, Président du groupe parlementaire CDU et Dr. Christian UNTRIESER, membre du groupe parlementaire CDU (salle E4 A08)
- 17h** **Consulat Général de France**
- Adresse : Martin-Luther-Platz 26, 40212 Düsseldorf
- Mme Olivia BERKELEY-CHRISTMANN, Consule Générale : présentation du Consulat Général et des relations diplomatiques et économiques entre la France et l'Allemagne

Mardi 30 avril

- 8h25 Rendez-vous à la porte l'auberge de jeunesse pour le départ
- 9h **Tribunal administratif (Verwaltungsgericht)**
- Adresse : Bastionstr. 39, 40213 Düsseldorf
- Réception par Dr. BUSCH, Mme MÜLLMANN, M.
SCHWERDTFEGER et Dr. LANGENBACH, juges au tribunal
- 9h10 Présentation du tribunal et de son fonctionnement
- 10h Audience
- 11h Debriefing de l'audience et échange sur des points de droit comparé
franco-allemand
- 15h **Chambre des Avocats (RAK)**
- Adresse : Scheibenstr. 17, 40479 Düsseldorf
- Me Karl-Heinz SILZ, Trésorier : présentation des Chambres
d'avocats (RAK) en Allemagne, compétences et prérogatives
- Les élèves seront appelés à s'interroger sur les différences entre les
deux systèmes.
- 19h **Rencontre avec les référendaires allemands**
- Dîner à la brasserie Zum Schlüssel à Düsseldorf
- Adresse : Bolkerstraße 43, 40213 Düsseldorf
- Présentation du parcours des référendaires allemands

Mercredi 01 mai

10h30

Présentation thématique : Droit et Art

Me Karl BELTZ, avocat inscrit aux barreaux de Paris et de Düsseldorf, vice-président de la commission franco-allemande du barreau de Paris :

La question de la restitution des œuvres d'arts

14h

Musée de Düsseldorf :

Visite du Museum Kunstpalast

Invitation des référendaires allemands à prendre part à la présentation et à la visite

Jeudi 02 mai

- 8h10 Rendez-vous à la porte l'auberge de jeunesse pour le départ
- 9h **Cour d'appel (OLG)**
- Adresse : Cecilienallee 3, 40474 Düsseldorf
- M. T. WIENECKE, Conseiller à la Cour d'Appel, chargé
d'enseignement : présentation de la Cour
- M. S. HOLTSMANN, juge au Tribunal d'Instance : présentation de la
procédure pénale en Allemagne
- 14h **Chancellerie (Staatskanzlei)**
- Adresse : Horionplatz 1, 40213 Düsseldorf
- Maximilian DIETER, Referent, Bilaterale Beziehungen zu den EU-
Mitgliedstaaten
- Présentation du système fédéral allemand et des actions
internationales du land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie
- 17h **Cabinet du Dr. Fabienne KUTSCHER-PUIS, Avocate
/Rechtsanwältin**
- Adresse : Jägerhofstr. 31, 40479 Düsseldorf
- Me Dr. Fabienne KUTSCHER-PUIS et Mme Philippa PATERNOT :
perspectives professionnelles pour des avocats communautaires en
Allemagne

Vendredi 03 mai

- 8h15 Rendez-vous à la porte de l'auberge de jeunesse pour le départ
- 9h **TGI (Landgericht) et TI (Amtsgericht)**
- Adresse : Werdener Str. 1, 40227 Düsseldorf
- Réception présentation du fonctionnement du tribunal par Dr. Bernd SCHEIFF, Président du TGI
- 10h Audience criminelle
- Précédée d'une introduction et d'éléments de droit comparé
- 11h Audience civile
- Précédée d'une introduction et d'éléments de droit comparé
- 11h45 Visite du bâtiment
- Dr. Elisabeth STÖEVE, Présidente de chambre du TGI
- 14h **Association des avocats allemands (DAV)**
- Me Dörte MÜLLER : présentation de l'Association des Avocats Allemands (DAV), compétences et prérogatives
- Les élèves seront appelés à s'interroger sur les différences entre les deux systèmes.

Organisation pratique

Transport aller

Date du départ : **dimanche 28 avril 2019**

RV : **les élèves sont invités à se retrouver à 13h15 sur quai de départ du bus**

Gare de départ : **Gare routière Bercy Seine (accessible par le parc)**

(Attention : il ne s'agit pas de la gare SNCF où sont notamment les bus Ouibus)

Heure de départ du bus : 13h45

Compagnie : Flixbus



Conditions de la compagnie concernant les bagages



Les bagages suivants sont compris dans le prix du billet:

- 1 bagage à main (42 x 30 x 18 cm, max. 7 kg)
- 1 valise (80 x 50 x 30 cm, max. 20 kg)

Transport retour

Gare de départ : gare de Düsseldorf

Date du départ : vendredi 03 mai

Heure de RV : 21h30 au point de départ du bus

Organisation : les billets seront préalablement remis aux participants et il sera de leur responsabilité de prendre le bus à l'heure

Heure de départ du bus : 22h15

Compagnie : Flixbus



Hébergement

L'hébergement a lieu en auberge de jeunesse dans des chambres partagées.

L'adresse du lieu est la suivante :

A&O Hostel

Corneliusstraße 9,

40215 Düsseldorf

Contacts

Brice MARTIN : b.martin@efb.fr / 0033665289769 (penser à bien noter l'indicatif depuis l'Allemagne)